

ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافعه و ! کلنجہ لی فقراتدن باحث مصور
جربده در .
ہر نوع خصوصیات ایچون غزته نک مدیری
سعادتلو طاہر بک افندی حضر تلیہ نہ مراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL

ارتقا

(ارتقا) نک استانبول و طفرہ ایچون
بر سنہ نک آہونہ سی ۳۲ فروشدر .

محاتی بالجلہ ارباب قلم آہیقدرہ ہرالی
قلم طوتان یازہ بیلیر .

ادارہ خانہ سی باب عالی جادہ سنندہ ۴۰
نومرولی « معلومات » مطبعہ سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

نسخہ سی : ۲۰ پارہ یہ در

جمعه کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور عثمانلی غزته سیدر

نسخہ سی : ۲۰ پارہ یہ در

سکرنجی باب

۱۵ دن ۱۸ تشرین اوله — سیر وحرکتیز هپ عینی شرائط داخلده دوام ایلیور؛ روزکاو شمال شرقیدن کون دوغیشی سیور، سمت عزیمت دشمیور.

فقط کیده برشی وار؛ طاقهار اکثریا برکنارده دور یورلر، هیچانه قونوشیورلر، بایانلریته صوقولده مکهله لری کسلیور. برقاچ دفعه بونلرک مکالماتی آردسند موسیو لوتورنورلده نظر دقتی دعوت ایدن «آنبار قپاغی» کله سنی ایشتم. شانسه لاورلرک انبارنده عجباً نضل مال وارکه بوقدر قپاقلره اهتام ایجاب ایدیور؟ او قپاقلر نیچون بودرجه دقله قپالی؟ انسان بوحاله باقده اشاغیده انبارده باموق بالی لری رینه لیرا دنک لری وار ده جک!

آبک اون بشته مصادف کون کوکرته ده دولاشیرکن طاقهدن اووه نك ارفداشنه — بکا باقک چوققلر، بن او قدر صبری دگم.

آشچی جنکستروپ صوردی که:

— ای اما نه یارسک؟

— جان قورتار ان صندلاری کی پی سوس دیه آصمه مشلریا؟ برینه آتالار صاوشورزا مکالمه یی رنبره کسیدلر، سوزک مابعدینی ایشیدمدم.

جان قورتاران صندلارن نیچون بخت اولنیور؟ سفینه ایچون برته لیکمی وار؟ حالبوکه هوا غایت لطیف؛ بکا نضل عقل ایردیرمی؟

بوسوزی ایشدکندن صوکره اوچ کون دها کذران ایلدی. یکی برشی ایشتمدم، مراقی ده حل ایدمدم.

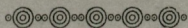
حالبوکه دوندنبری سواری ایله ایکنجی قپودان آردسند غایت صیق مکالمه لری اولیور. روبرده کرینسده آردصره صبر سزقله دلالت ایدر آثار کوریورم؛ بویه اعتدال دمه مالک بر آدمک عصیلک کوسترمسده حیرت ایلورم. سواری ایشه زمان حرکتیه نسه پک زیاده اثر هیجان ایچنده کی کورینیور.

طعام زماننده سواربارک ایکسیده زیاده دوشونیور ایدی. برقاچ دفعه ایکنجی قپودان سوز آچیمیدی، فقط مکالمه کندیلکندن منقطع اولدی، دیگر جهتدن بولجیلرک ارتق شو سیاحتک امتدادندن صقیلمه حقاری وار ایدی. هله مستر قر قپودانی عادتاً بوتاخردن واوزون امتداد ایدن بحر محیط اطلاعی کذرانندن مسئول طوتیور.

آبک اون پدیسندن اعتباراً ایکنجی قپودانک وردیکی برامر اوزرینه کونده ایکی دفعه کوکرته پی سیقامه باشلادیلر. اولاری یالکنر صباحرلی کوکرته سیقایور ایدی، حتی بوسیاحتده زیاده جنوبه دوشهرک خط استوا یه یاقلاشدیغیز ایچون حرارت شمسه مقابله شمدی برده ایکنجی دفعه کوکرته ییقایورلر.

آنبار قپاقلرندکی اورتولری متصل ایصلا تیورلر، بواورتولر عادتاً هر درلو هوا نك نفوذینه مانعت ایلیمه جک برحاله کلشیدی.

مابعدی وار



شهر مکتوبی

خلاصه

محرری محمد اصف

بوکوجوک ملی رومان اخیراً کتاب صورتدهده طبع وموقع انتشاره وضع ایدلشدر. فیاتی ۶۰ یاره

طورغود رئیس

سر آمدان امرای اسلامیدن ودور سلطانی قهرمانلردن طورغود رئیسک کشمکش وقوعات حربیه ایچنده کچمش اولان حیاتی حاکم، برحکایه تاریخیه در. مشاهیر ادبازدن (علی رضا سینی) پک افندی طرفندن پک خوش براسلوب کرین ایله تحریر اولمشدر. فیاتی: ۲ غروشد

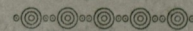
شهر مکتوبلری صونجیسی اولان ۶۸ نیچی جزوده داخل اولدینی حالده درت جلد اوزرینه ترتیب قلمشدر. حکمت آمیز برطاقم فقرات لطیفه وجزیلهدن مرکب اولان شهر مکتوبلری قیش موسمنده خوشجه وقت کچیرمک ایچون اوقونه جق اترک اک کریده لزندندر. هر جزئی ۲۰ یاره درت جلد بردن اشقا اولدینی حالده ۳۰ غروشدر پوسته یاره سی طهرده ساحل ایچون ۱۰۰ یاره داخل ایچون ۳ نیچی غروشدر. تمعد اجرنی الی یاره در.

مدیر مسئول: محمد طاهر

دیشلری تعمیر اولنور. بونلر ۷-۱۲ یاشه دوغرو کندیلکارندن دوکولورلر، برترینه پکیلری وقطعیلری چیقار.

سوت دیشلری ذاتاً دوشه جک لری ایچین بونلره اعتنا یه لزوم بوقدر ظن اولونور، بویسه بویوک خطا لدر. برچو جوق والده سنک سوتندن باشقه برغدا ایله بسلمکه باشلادینی زماندن اعتباراً کندیسی هرکون دیشلری تمیزلکه آیشدیرمالدر. چونکه تمیزلیمه جک اولورلر سه دیشلر چورور، آغیرر، چوروک دیشلر سه کندیلرندن صوکره چیقه جق دیشلرک حسنه تقیصه وره ییلر. بناء علیه ایلری سی دوشونه رلک سوت دیشلری تمیزلیمه ایی برحاله طووق لازمدر.

ابونک نظر دقتی جلب ایدیمه جک دیگر بر نقطه ده دیشلرک استقامتیدر. علی العاده دیشلر شاقولی بر صورتده چیقار. فقط بعضاً برقاچ دیش ایلری یه، آرقه یه یاخود یان طرفه میل ایدمیلر. آغزک کوزللیکی قچار بوقیصه بوتون چهره نك حسنی اخلال



فرانسه اقامه میسی طرفندن مظهر تقدیر اولمش مصور فنی رومان

شانسه لور

بریلکن کیسی یولیسنک دفتر خاطراتی

مؤالی: ژول ورن

[کچن نسخه سزدن مابعد]

یذنجی باب

۱۴ تشرین اول — شانسه لور نهایت دریای نباتندن قورتلیدی، روزکار شدندن دوشدی، غایبه یلکنلر نده ایکشیر جمدان اوله رق سرعته قطع مسافیه باشلاق.

کونش بوکون کوردندی. کال رونقله بارلیور ایدی، درجه حرارت آرتدی، ارتفاع آلدیلر، ۲۱ درجه ۳۳ دقیقه عرض شالی و ۵۰ درجه ۱۷ دقیقه طول غربیده اولدیغیزی اکلادق. شوالده شانسه لور تام اون درجه جنوبه دوشمشیدی. بریاندن ده جنوب طرفه کیتیمکه دوام ایلیور.

شومستله بسبتون مراقی جلب ایلدی، قپودان هوتلی ایله برقاچ دفعه قونوشدم، عجباً قپودان بونی بیلهرکی بابور، بوقسه صحیحاً شاقینمی؟ مکالمه سزدن برتیجه چیقا. رهمدم. صوردیغ سؤالاری اکلایممش کی جوابلر وریور وسوزمی قیصه کسبورایدی. بناء علیه متفکرانه قارمه جکدم. برخیی دوشوندکن صوکره یاندم. برقاچ ساعت صوکره معناد خارچنده برکورتو ایله اویاندم. کوکرته ده دولاشیورلر، باغریشیورلر ایدی. طاقهار کال تلاشه قوشوشیورلر ایدی. بوحالک سببی نه؟ مطلقاً آرمندن یاخود سرنلردن بریسی فورتنه ایله قضایه اوغرامش اوله جق؛ خبر دکل، کیینه سنجا ق طرفنه باتقمده دوام ایلیور، نیک که دومن آلابنده ایدلدی، یلکنلر بوشالتلمدی؛ اگر سرنلر ده تعمیرات اولسه مطلقاً روزکار بوشاتیله جق و اوحالده کینک وضعیتی دیکشه جک ایدی. بر آرماق کوکرته جیقمتی ایشتم، فقط چوق سورمدی سس صدا کسیدی؛ قپودانک قارمه سه جکدیکینی ده ایشتم. هر حالده برمانوره اولدی دیکدر. فقط اهمیتیز اوله جق که کی یولنده دوام ایلیور.